

# ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ւ Ր

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳԵԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ



ՀԱՍՏԷ  
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ  
ԳԱԶՆԱԿ  
Administration du journal armenien  
LOUSSAPER  
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ		
Եղիպտոս	Արտասահման	
ՈՂՁ ՊՐԷ.	ՇԻՂԻՃ	
Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ  
Նամակ և դրամ զրկել վարչութեան հասցեին:  
Չեռագիրները ետ չեն դարձաթիւ:  
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ:  
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանսուր Փաշա Խալիժ, քրտմոսի  
գծին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ  
Օ Ր Ա Ց Ո Յ Ց Ը

Ն. 4 Յունիս  
Խ. 5 Յունիս

Նա չէ ազգատ որ քիչ բան ունի, այլ նա՝ որ շատ բանի կը բաղձայ:

Կ. 6 Յունիս

Մ. 6 Յունիս: Հոգեգալուստ (Պենակոստոս):  
Սկզբնաբարձը երջանկութիւնն է՝ բարի ըլլալ և բարի գործել:

Բ. 6 Յունիս

Բ. 6 Յունիս: Հոգեգալուստ Պենակոստոս:  
Զրպարտութիւնը թոյն մըն է որուն գեղեցիկը գտնել գաւառ է:

ՀԱՅՔ Ի Կ. ՊՈԼԻՍ  
ՔՍԱՆԵՐՈՐԴ ԴԱՐՈՒ ՍԿԻՋՐԸ

Բ.

ՎԱՐՁԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԵ ԵՒ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ

Երեսփոխանական ժողովոյ պատմական անհնարութեան հետեւանք՝ կազմալուծեալ են վարչական երկու մեծ ժողովները՝ կրօնական և Քաղաքականները՝ անկէ կ'ընտրուին:

Կրօն. ժողովը որ ութը տարիներ առաջ պատրիարքական ընտրութեան առթիւ կազմուած է՝ ըստ 14 անդամներէ կը բաղկանայ, սակայն այժմ անոնց 5ը վախճանած, և 2ը առաջնորդ ընտրուած են, ուստի կը մնայ 7 անդամ, որոց մին՝ Պատրիարքն է, իբր պաշտօնական նախագահ, որ քիչ անգամ կրնայ աշխատակցիլ, մին՝ Պատրիարքական փոխանորդն է որ նմանապէս չէ կարող միշտ ներկայ գտնուիլ, հետեւաբար կը մնայ 3 եպիսկոպոս և 3 ծեր քահանայ, որք քիչ անգամ ի միասին կը հաւաքուին, այնպէս որ ստէյ 3 անդամներով ժողով կը գումարուի, և վճիռներ կը աւերուին..., մինչդեռ ըստ Սահմանադրութեան կրօն. ժողովն երեք անգամներ պակսելուն իր օրինականութիւնը կը կորսնցնէ, ու պարտի Ազգ. ժողովոյ կողմանէ նոր ընտրեալներով պակսածներուն տեղը լեցնել (Յօդ. 27): Այս կրօնական հարց որոյ օ.

րինական գործունէութեան շրջանն արդէն 6 տարիներէ ի վեր աւարտած է՝ յոգնած անձնաւորութիւններ են, քանիցս ուզած են քաշուիլ, սակայն Բարձրագոյն Գումն զիտնալով որ այլոց ընտրութեան համար Երեսփոխանութեան գումարուին անհրաժեշտ է՝ չը թողաւորեր յաջորդներու ընտրութիւնն, և շարունակեալ և անոնց կրօնական աստիճաններ առնել տալով (եպիսկոպոսութիւն, արք. եպիսկոպոսութիւն, ծաղկեայ փրկին, եւն.) կը սիրաշահի զանոնք:

Այս մի քանի ծերունիներէ բաղկացեալ կրօն. ժողովը որ կաշուած է այնչափ ծանրակշիռ խնդրոց մասին վճիռ արձակել՝ ստէյ խաղաղ կ'ըլլայ մասնաւորներու շահոյց և քաճաճոյց, և տարօրինակ որոշումներ կուտայ ի մասին կրօնաւորաց, ու մանաւանդ ամուսնական խնդրոց, ինչպէս Զմիւռնիոյ Արեւանի խնդրոյն առթիւ տրուած վճիռն, որ իր տարօրինակութեամբ աշխարհածանօթ եղաւ... և որ հաւանօրէն հոգեւոր բարձրագոյն իշխանութեան կողմէ պիտի բեկանի յառաջիկային:

Քաղ. ժողովը, միեւնոյն առթիւ 8 տարի առաջ ընտրուած՝ այսօր գրեթէ միեւնոյն վիճակի մէջ կը գտնուի իր օրինական 14 անդամաց 3ը արդէն վախճանած են, 2ը՝ ծեր ու հիւանդ ըլլալով՝ երբեք չեն մասնակցիր ժողովոց, 2ը՝ տարիներէ ի վեր ժողովի չեն գացած, մնացեալ 7ին երեքը շատ քիչ անգամ կ'երթան, հետեւաբար՝ տահաւարակ 4 հոգիով միայն կը գումարուի Քաղ. ժողովը: Ասոնք ալ քանիցս ուզած են քաշուիլ, սակայն, նմանապէս՝ պատուանշաններով և պատուատիւճաններով սիրաշահուած են:

Ըստ Սահմանադրական օրինաց տրամադրութեան երեք անգամ բացակայ եղող անդամներուն երկրորդ ազգաբարձր կը զրկուի, ու եթէ չը պատասխանեն՝ հրաժարեալ կը համարուին (Յօդ. 39): Ըստ որում Քաղ. ժողովոյ բոլոր անդամները հրաժարեալ կրնան համարուիլ, ի բաց առեալ Եւսուֆեան և Տէր-Ներսէսեան էֆէնդիները:

Քաղ. ժողովոյ անուանական 9

անդամաց 5ը կառավարական պաշտօնեաներ են, որոց տալիք որոշումները շատ անգամ իրենց կը հաղորդուի... և որոնց բնականաբար կը համակերպին ստիպեալ:

Այս երկու վարչական ժողովոց ի միասին գումարմամբ կը կազմուի Խառն ժողովն, որ կը վճռէ ազգին ամենակարեւոր և ծանրակշիռ խնդիրները, և որ սակայն շատ անգամ 9-10 անդամներէ միայն կը բաղկանայ: Տեսնուած են աւելի նուազ թիւով, նոյն իսկ երկու կրօնական անդամներով Խառն ժողովներ որոնցն պէս շատ կարեւոր որոշումներ տուած են:

Ըստ Սահմանադրական օրինաց Խառն ժողովն խնդրոյ մը մասին որոշում տալու համար կրօնական և Քաղ. վարչական ժողովոց անդամներն պարտին առանձին առանձին բուժարկիլ, եթէ միեւնոյն որոշման յանգին՝ վճիռն օրինական կ'ըլլայ. իսկ եթէ որոշումներն անհամաձայն ըլլան՝ պարտին Երեսփոխանական ժողովին ներկայացնել խնդրոյ լուծումը: Եթէ այս օրէնքն նկատի առնուի՝ Խառն ժողովոյ և ոչ մէկ վճիռն օրինական կըրնայ համարուիլ:

Խառնապետական, Ուսումնական և Տնտեսական Խորհուրդներն որք ըստ օրինի երկու տարին անգամ մը վարչութեանց հետ նորոգուելու են՝ նոյնը մնացած են 8 տարիներէ ի վեր, և թէպէտ պահած են իրենց օրինականութիւնը՝ սակայն այն օրինակներով ինքնաւարտուած են, և ամեն անգամ որ անգամ մը վախճանմամբ կամ հրաժարմամբ նուազի՝ Քաղ. ժողովն ուրիշ մը կը ընտրէ, և սա՝ աւելի անգամակցելու փափաք ունեցողներէն, և Պատրիարքարանի հաճելիներէն, որով շատ անգամ՝ այդ անգամաց շատերը հեռի են իրենց պաշտօնի համապատասխան հմտութիւն և յարմարութիւն ունենալէ:

Խորհրդոց անգամք եւս սիրաշահուած են պատուանշաններով, ի բաց առեալ անոնցմէ որք իրենց քննադատական տեսութեանց համար համակրութիւն չեն վայելեր:

Վանօրէից Խորհուրդ, Եւսուֆեան և Կոտակաց Հոգաբարձու

Թիւրք գոյութիւն չունին:

Ս. Փրկչեան Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնն և Գալֆայեան աղկանց Որբանոցի տիկնանց Խնամակալութիւնն Քաղաքական ժողովն ընտրուած են, որոնց մասին պէտք է խօսիլ յառաջիկայ յօդուածներու մէջ:

ԱՐՄԵՆԻ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ  
ԹՈՒՐԻԻՍ

Սեւանիկի և Մանասթրի վիլայէթները, մասնաւորաբար հարաւային մասերը, խռովայոյց վիճակի մէջ են, և Սեւանիկէ երկու ժամ հեռու ընդհարումներ պատահած են հրոսախմբու և զօրքերու միջեւ: Վերջին երկու ամիսներու միջոցին կացութեան ամենէն վրդովիչ հանգամանքն այն է որ Ալեքսի մասնաժողովներու կողմէն զրկուած Յոյն հրոսախմբու անդամք երկրէն ներս կը մտնեն: Ասոնցմէ ումանք ծովէն կուգան, բայց աւելի մեծ մասը Թեսալիոյ սահմանագիծէն կ'անցնին, և քանի մը գաւառակներու մէջ մեծ բազմութիւն ունին արդէն: Ասոնց վերջին շահատակութիւնը եղած է եթէ Պուլկար ձկնորսներու սպանումը, Եւսուֆեան ձկնորսը:

Եոյն հրոսախմբուր միջեւ հիմա իրենց զիրենց թրջաց բարեկամ կը յայտարարեն, և շատ մը պարագաներու մէջ թրջական բանակին ծառայեցին իբրեւ լըրտես և տեղեկատու: Բայց վերջերս, իշխանութիւնները աւելի ազդու միջոցներ ձեռք առին Յոյներու դէմ, մասամբ անոր համար որ վերջերս Յոյն հրոսախմբուր Զակօրիշանի մէջ երկու սեռէ 60 Պուլկար զիւղացիներ ջարդելով, պետութեանց զիւղապետներուն տեղի տուած էին, և մասամբ անոր համար՝ որ քանի մը Թիւրք զինուորներ ալ սպանուած էին:

Շատ մը Պուլկարական փոքրիկ հրոսախմբուր շարժման մէջ են Սեւանիկի և Մանասթրի վիլայէթներուն մէջ, բայց անոնք սպասողական դիրք կը պահեն և ընդհարում կը զգուշանան: Զօրքերը ասոնց մի քանի շնջեցին, կատաղի կոխներէ ետքը:

Վաւառաւոր երեւոյթ կը ներկայացնէ կեդրոնական Մակեդոնիոյ մէջ Թիւրք և Ալպանիացի պէյերու առաջնորդութեամբ իսլամական զաւաճի կազմակերպութիւնը:



բու գլխովները և տոնք անդամները կը կազմեն փոքր հրոսախմբեր որոնք Պուլկար չիղբերու վրայ յարձակելով սպանութիւններ կ'ընեն սարսափ ազդեցութեամբ տակով:

ՆՈՐ ԼԵԿԻՈՅ ԲԱՌԱՅՈՒՄԸ ԾՈՒԷՏԷՆ

Եսրվեկիոյ նախարարաց ժողովին հըրաժառականը Օսթրալ թագաւորէն մերժուած ըլլալուն ներկայացուցաւ Սթորթհէյնկին, (Նորվեկիան խորհրդարանին): Սթորթհէյնկը որոշում մը քուէարկեց որ այլ եւս թագաւորական իշխանութիւնը ոյժ ունենալէ կը զտրուի և նախարարութիւնը թագաւորական իշխանութիւնը վարելու իրաւունք կը վայելէ, այդպիսի փոփոխութիւններով որոնք Շուէտի հետ գոյութիւն ունեցող միութեան խզումին հետեւանքներն են: Սթորթհէյնկի կողմէ Օսթրալ թագաւորին պիտի զրկուի ուղերձ մը, խնդրելու որ իր զերդատանէն իշխան մը ընտրէ իրեն: Նորվեկիոյ թագաւոր: (Մ. Խ. Ընտրութիւնները հաղորդեցին որ Օսթրալ թագաւոր չընդունեց այս խնդրին ալ:

ԾՈՒՎԱԲԱՐՏԻ ՄԱՍԻՆ

Ժուրնալի պատերազմական թղթակիցը Պ. Լիտովիէ Նոտո՝ Թոքիոյն հեռագիր մը ուղղելով ուշադրութիւն կը հըրաւիր: Ժողովաւ Թոքիոյ յաղթութեան մէջ կարեւորութիւն ունեցող կէտի մը վրայ: Դարոնցի նաւերը կարող էին 8000 մէթր հեռուէն մահացու հարուածներ տալու, մինչդեռ Ռուսականները հազիւ թէ 600 մէթրէն կրնային ազդել: Եւս կը յաւելու:

Ռուս զօրքներու տղած քոյր տեղեկութիւններէն կը յայտնուի որ Ռոստոնսկիները համոզուած էր թէ Թոքիոն խաբելու յաջողած է, և թէ Դարոնական զօրութեան մեծամասնութիւնը զինք կ'սպասէին Իսախանի նեղ ջուրերուն: - Յուշարու և Լա Բերուզ նեղուցներուն մէջ, Բայց իրողութիւնն այն է որ ինքը Ռոստոնսկիները էր որ Թոքիոյ լարած թակարդին մէջ ինկաւ: Ռուս ծովակալը երբ մօտեցաւ Չուշիմա կղզիին, հոն տեսաւ քանի մը Դարոնական պզտիկ նաւեր միայն որոնք այնպէս մը ձեւացուցին թէ յանկարծակիի եկած էին: Ռոստոնսկիները, այն ատեն վստահ եղաւ իր զարձուածքին յաջողութեան վրայ, և մեծ արագութեամբ յառաջացաւ, բայց ահա ինքզինքը գտաւ երկու Դարոնական նաւաբաժիններու միջեւ որոնց զիւրերը զգուշութեամբ զաղտնի պահուած էին: Այս կերպով Դարոնցիք ձեռք բերին մեծ առաւելութիւն մը: Բայց իրենց նաւատորմիդ ուրիշ շատ մը կէտերու մէջ ալ ցոյց տուաւ ջախջախիչ զերազանցութիւն մը: Իրենց տեղեկատու գրասենեակը ամբողջապէս թափանցած էր Ռոստոնսկիներէ ծրագիրներուն...:

Հիմա պարապ բան է ծածկել այն իրողութիւնը թէ զիտութեան, արդի ոգիին, կամ համարձակօրէն խօսելու համար խելքի պակասութիւնը, մասնաւոր կրթութեան և ոգեւորութեան բացակայութիւնը, ոչ երբեք երեւան եկած են այնքան տխուր կերպով որքան որ Դարոնի ծովին մէջ: Ինչպիսի ստորագրութիւնը բոլորովին մտաւորական շրջանակին մէջ է... Թագութիւնը տօնելու համար կատարուած Դարոնական հանգչները զիս կը մղեն հայնպիսի բաղդատութիւններու, որոնք կը արկաւորեն զիս պարզապէս քսելու մեր Ս:

Բեղերսպարիկի բարեկամներուն,

- «Դուր զձեզ պէտք է բարեկամութեամբ անհոգութեամբ: Երբ զրահաւորներ շինելու սկսեցէ առաջ նախ Ռուսիա ինքզինք պէտք է վերակազմէ:

— Երբ Դարոնցի մասնագէտ մը հետեւեալ կերպով կը վերլուծէ Ռուսիոյ պարտութիւնը:

1.- Անկատար խուզարկութիւններ, և թերի, սխալ և մօլորեցուցիչ տեղեկարբութիւններ:

2.- Ճակատամարտի անկատար կազմութիւն, որ կը ցուցնէ թէ Ռուս ծովակալը չէր կարծեր Չուշիմայի մէջ հանդիպել ծովակալ Թոքիոյին:

3.- Օգի պայմանները - այսինքն հովիւն ուղղութիւնը և արեւու լոյսին Ռուսերուն աննպաստ լինելը: Որեւը Դարոնցի ներուն ետին էր, և ասոնք կը ցան հովին ուղղութեամբ գնտակ արձակել, մինչդեռ Ռուսերը իրենց աչքին առջեւ ունէին արեւը և հովին զէմ գնտակ արձակելու հարկին մէջ էին:

4.- Ռուսերը պարապ տեղ սպասեցին իրենց ռազմավարները: Կը կարծուի թէ ծովակալ Նիկոլաեւի անձնատուութիւնը ռազմավարքի պակասութեան հետեւանքն էր:

5.- Ռուսերուն հրացանաձգութիւնը նշանակելի կերպով ստոր էր:

Թոքիոյի ճիշտ զիրքը ծանօթ էր շատ մը Դարոնցիներու, բայց զաղտնիքը յաջողապէս պահուեցաւ: Այսինքն որի-նակ մըն է ցուցնելու ոչ Դարոնցիք կարող են նաւային զաղտնիք մը ծածկելու: Երբ ծովակալ Թոքիո մտածելով որ թերեւ պէտք ունենայ ծովային բացօթե տերազմելու իր նաւատարները երկար ատեն մարզեց նշան առնելու այնպիսի փոթորկալից օդի միջոցին: Երբ իսկապէս հովիւ կը փչէին և նաւերը կը առաւանդէին: Երբ նաւերը իրարու հանդիպեցան, Դարոնցիներուն զերազանցութիւնը անմիջապէս երեւան եկաւ: Ռուսերու հարուածներէն մարտանաւերու և զրահապատ յաճախարակներու ընկղմիւր կը հաստատէ նշանադրութեան ճշգրտութիւնը:

Ո. Բեղերսպարիկէն թղթակից մը «Թալմալ ին հաղորդած է որ Նիկոլաեւի ֆի նաւախմբին զօրքերէն մէկ մասը բացարձակ կերպով ապստամբած էին, և ասոր համար նաւերը անձնատուր եղան:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՍՍԵՐ

Ռուս թերթերու հաղորդածին նախկին, կրթական փոխարքայ Կոմս Վալանցով Տաշքովը մեր վիճակը կաթողիկոսին բացառիկ պատիւ մը ընկաւ համար որ շեր է եկեղեցական և կրթական գործերու մասին Ն. Ս. Կոթիւնը իրեն խորհրդական ունենալ:

- Իզմիրի Բագ. Էրզրումն որոշման համաձայն՝ հանգուցեալ առաջնորդ Միլլիթիկի Սրբազանի գամբարանին շինութեան ձեռնարկուեց է:

- Կը ծանուցուի թէ Պ. Ողբանդը Մանթաշօք մեծ գումար մը յատկացուցած է՝ յարմար տեղ մը տնտեսական վարժարան մը հաստատելու համար:

- Ուսուցչաց Ողբութեան Միտակի Գործառնութեանց շրջանակը բնորոշակելու համար, Ուսումնական Խորհրդին որոշ-

մամբ՝ Պոլսոյ Լիզգ. վարժարանաց կրթական պաշտօնեաները իրենց թոշակին համեմատութեամբ թեթեւ վճարում մը պիտի ընեն: Նոյն Միտակին, այն է՝ 300 զըշ. ստացողները 100ին 20 փարա, և թագ. Խորհուրդները այդ վճարութեան համաչափ գումար մըն ալ եկեղեցւոյ սնտուկէն բարկելով ամբողջ արդիւնքը պիտի հասցնեն Միտակին:

- Ս. Պատրիարքը անցեալ շաբաթ իրիկուն Էրուսաղէմատան մէջ ճաշեց Տ. Էսրղ Եպիսկ. Էրէջեանի և Տէր Ղեւոնդ վարդ. Մագսուտեանի հետ:

- «Անահիտ ի վերջին թիւին մէջ կը կարդանք որ խումբ մը Հայ բնտանիքներու անհատներ Բարիզի մէջ վերջերս հիմնեցին երազական և երաժշտական ակումբ մը: Գոր անուանեցին Սիլվա: «Մասիս» Սիլվաբի անդամները կը գումարուին ամիսն անգամ մը սրահի մը մէջ, և կ'ունենորեն զրական ընթերցութեան, արտասանութեան, բանաստեղծութեան և նուագածութեան: Սպիլի ամսոյ երկուցին Պ. Մ. Չերազ կարդացեր է «Տանկուալ» պատմածքը, և Պ. Գալիթ կարագետեան Հայ գիւղական ակումբներուն վրայ գրուածք մը:

- «Անահիտ» նոյն թիւէն կ'իմանանք նաեւ թէ փարիզի Հայ ուսանողները, որոնց թիւը այժմ յիսունի կը հասնի, վերահաստատեցին «Փարիզի Հայ Ուսանողաց Միութիւն»-ը որ քանի մը տարի է ի վեր կազմաւորուած էր:

- Դահլիշի Լիզգ. վարժարանին Հոգարարութեան խորհրդաց համաձայն Տիար Տոքթ. Սուքուան կը շարունակէ իր բնակարանին մէջ, մաս առ մաս քննել տակերաններուն կոկորդը, բիթը և ականջը: Այս անօրինութիւնը եղած է, ինչպէս որ կ'ըլլայ շատ պարօքներու մէջ, առաջը ասնելու այնպիսի հիւանդութիւններ: որոնք մատաղ հասակի մէջ արմատ բռնելով կ'ազդեն բնահոտը առողջութեան վրայ և կրնան ծանր հետեւանքներ ունենալ:

- Էրեսփ. Բնդ. Ժողովի ատենագիր Տիար Ն. Մարութեան յառաջիկայ հինգ շաբթի օրը Եւրոպա կը մեկնի ամառային արձակուրդը հոն անցընելու համար:

ԲԵՃԻԼԻՄԻՆ ԸՆԴՈՒՄԻՆ ԼՈՒՍՍԵՐ

Եւրոպայի Ռուս Միտակին ուղղուած նամակի մը համեմատ Տոքթ. Չուրիէֆի խումբը, որ լեց հոգի էր բաղկանալ, հոն հասած է Միտիսի սկիզբը, և ուղևորութիւնը պիտի շարունակէ զէպի Մուշ և Մասուն: Տոքթ. Չուրիէֆ բժշկական խնամքներ և զիւրեր զատ՝ կարեւորեցին:

Բարիքն Ռուս Միտակին ուղղուած նամակի մը համեմատ Տոքթ. Չուրիէֆի խումբը, որ լեց հոգի էր բաղկանալ, հոն հասած է Միտիսի սկիզբը, և ուղևորութիւնը պիտի շարունակէ զէպի Մուշ և Մասուն: Տոքթ. Չուրիէֆ բժշկական խնամքներ և զիւրեր զատ՝ կարեւորեցին: Բարիքն Ռուս Միտակին ուղղուած նամակի մը համեմատ Տոքթ. Չուրիէֆի խումբը, որ լեց հոգի էր բաղկանալ, հոն հասած է Միտիսի սկիզբը, և ուղևորութիւնը պիտի շարունակէ զէպի Մուշ և Մասուն: Տոքթ. Չուրիէֆ բժշկական խնամքներ և զիւրեր զատ՝ կարեւորեցին: Բարիքն Ռուս Միտակին ուղղուած նամակի մը համեմատ Տոքթ. Չուրիէֆի խումբը, որ լեց հոգի էր բաղկանալ, հոն հասած է Միտիսի սկիզբը, և ուղևորութիւնը պիտի շարունակէ զէպի Մուշ և Մասուն: Տոքթ. Չուրիէֆ բժշկական խնամքներ և զիւրեր զատ՝ կարեւորեցին:

Տոքթ. Չուրիէֆի համար շատ մեծ է Միտիսի անգամ հետադարձ զիւրացներ իրենց հիւանդները կը բերեն կտրերով, և փողոցը կը սպասեն մինչեւ որ իրենց կար-

գը հասնի: Մարդասէր բժիշկը միեւնոյն ուշադրութեամբ և հոգածութեամբ կ'ընդունի ամենքը, հայ և թիւրք: Մոտամանակեայ տուն մը վարձած է, որուն մէկ սենեակին մէջ կը քննէ ներքին հիւանդութիւնները, և ուրիշ մէկ սենեակին մէջ, իր օգնական Պ. Ղազարօֆ կը քննէ աչքի հիւանդութիւնները: Այս վերջինը օրը 200 հոգի կը դարմանէ: Ստիկանութիւնը հսկողութիւն կատարելու պէտք չը տեսներ:

Հիւանդներուն մէջ կը նշմարուին շինուորական աստիճանաւորներ ալ, որոնք առանց զանգատելու կը սպասեն կարգի, որովհետեւ Տոքթ. Չուրիէֆ տունները չերթար, բացի ծանր պարագաներէ: Ողբատ և հարուստ միեւնոյն եղանակով կը խնամուին:

Իրեն պէտքը այնչափ զգալի է որ կը վախճուի թէ ժողովուրդը զինք չպիտի թողու մեկնելու զէպի Մուշ և Մասուն, որ նոյնպէս կը սպասուի անհամբերութեամբ:

Տոքթ. Չուրիէֆի անձնօրինութիւնը կառավարութեան վրայ ալ մեծապէս ներգործելով՝ քաղաքին երեք բժիշկներուն հըրաման տրուած է որ ասիկ ետքը իրենք ալ շաբաթը երեք օր հիւանդներու ձրի հային քաղաքին հիւանդանոցին մէջ:

Տոքթ. Չուրիէֆ հայ մըն է, և Պալախանի (Պալու) հիւանդանոցին մէջ վերաբոյժի պաշտօնը կը վարէ:

ՏԵՂԱԿԱՆ

Ն. Բ. Խալիլը որ հիմա Լոնտոն կը գտնուի՝ չորեքշաբթի իրիկունը գնաց Սիւնգրի պալատը, ներկայ զանուելու Բոնոթի զըքին աղջկան Մարիարէթ իշխանուհիին ամուսնութեան հանդէսին: Ն. Բարձրութիւնը ամսոյս 1-էն մինչեւ 23, Սոքոթի ձիարշաւներու շաբթուն պիտի հիւրընկալուի Մեր Էրնըթ Բարոյի ապարանքը, (Մարթ) և 2-ին պիտի մեկնի զէպի ցամաքային Եւրոպա:

- Երկրպագական ազգային գրամատան կառավարիչը Մեր Էրմին Բամբը նախընթաց օրը Սիւնգրի մեկնեցաւ:

- Բունաստանի նախարարապետ Պ. Տիլիսանիսի սպանման առթիւ, քաղաքիս Բոյն պատրիարքը Տ. Պոթիս, չորեքշաբթի առտու ցաւակցական այցելութեան զընաց Բունաստանի ընդհանուր հիւպատոս Պ. Սոթիսիսին, երէկ առտու ալ հոգեհանգիստի պատարագ կատարեց պատրիարքական Ս. Մալա եկեղեցին:

- Քաղաքիս յոյն կաթողիկոսներու բարեգործական ընկերութիւնը այս կիրակիէն պիտի վերսկսի իր վիճակահանութիւնները կատարելու, Ֆիկկալայի ճանդ Էրիզ սրճարանին մէջ:

- Նախընթաց օրը Էրզրէի Տարպ և Չիւթ փողոցին մէջ Սիւնգրի Հաննայի բնակարանը հրդեհ ծագեցաւ, և հրէջնեբու ջանքով հազիւ թէ մէկ ժամ վերջ մատուցաւ իրիկունը ալ ճարիա Գասը և Ս. Նիլի կողմը, Չէյնէպ հանրմի տունը հրդեհ ծագելով 500 սիկի քան պատճառեց:

ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿԱՐԾԻՔ

ՀՐԱՌԱՐԱՐՈՒՄԸ

«Լուսաբեր» հաղորդած էր թէ Բագաքական Ժողովոյ անդամներէն Տիար Բոլհանէն Տէրվիշեան պատճառաբանեալ հրաժարական մը իրկելով՝ զօրձէ քաշու:



$m \delta \quad \xi$ 

Դահլիճի հայ ժողովրդէն շատեր ին-  
ծի պէ՛տ հետաքրքիր են իմանալու այդ  
հրաժարականին պատճառները, և շնորհակալ  
պիտի ըլլան եթէ «Լուսաբեր» հաճի զո-  
հացուի՝ տալու իր քնթերցողներուն:

26 SEP 1960

(Ծ. Խ. — [ուսարհր] ևս իր կարգին  
 չնորհա կաւ պիտի ըլլայ եթէ Առաջնորդա-  
 րանի 'ի իւանատունէն լուսարանութիւն մը  
 տրուի այս ինչորին նկատմամբ, հասարա-  
 կութեան օրինաւոր հետաքրքրութիւնը գո-  
 հացնեալ համար)։

Բ. ՑԱՆԿ ԻԻՂԱԳՆԻ

(11. Զատկի առթիւ հուիբուած)

Հետեւեալ Տեարք քսանական զրշ.  
ողջւ.— Ե. Մ. Պալպաւեան, Խաչիկ Պէր-  
պերեան, Ն. Քէչէճեան, Տեկեմաք Բար-  
թողեան, Միհրզաւո Ն. Պէրպերեան, Գա-  
լուստ Պշաքճեան, ՈՃԵ, ՈՃԵ, Յակոբ Փեհչ.  
րիզեան, Բրուտեան Եղբարք, Գրիգոր Տաժ-  
կանեան. Յակոբ Փամպուրճեան, Պ. Յով-  
սէփեան Եղբարք Սարգիսեան, Եղբարք Մի-  
նէճեան, Թորոս Սահակեան, Մինաս  
Մարգարեան, Իրթին Հաննեան, Բա-  
րունակ Կիրճեան, Յակոբ Երկանեան,  
Յակոբ Մաքինէճեան, Կուսուֆ պէյ Մա-  
նուկ, Ճանիկ Ոճէմեան, ՈՃԵ, Դնանեանց,  
Լեւոն Խոտամեան, Յակոբ Յակորեան,  
Գումար.— 540 զրշ. ողջւ. (Ճարունակելի)

ՀԱՅԿԱՊԵՏԱԿԱՆ ԼՐԱԴԱՐԱՆ

Ունեցեր զգեակ, Գշ.—Քսենոփ  
Իշխանուհիները Մարկարէթ և Բաղ-  
րիսիա, Սառա Գալիշիան և Խաթիլը  
այս կէսօրէն հալը հաս հասան մաս-  
նաւոր կառավարութիւն փոփոխները լեց-  
ուած էին քաղաքացիներու բազ-  
մաթիւութեամբ թաղաւորը կայարան  
հասած էր քանի մը վայրկեան ա-  
ռաջ և ամենէն առաջ սիրալիր կեր-  
պով ողջունեց Խաթիլը, որ կատարեալ  
համազգեստը կը կրէր, նորին վե-  
հափառութիւնը յետոյ բարի դաստա-

ԻՆՏԵՐԺՈՆ «ԼՍԻՍՍԵԵՏ»-Ի  
ԶԵԼԻԽԱՅԻ ԳԱՂՏՆՆԻՔԸ  
ԽԼԻ:

Ասկէ առաջ քիչ մը նկարագրած էի  
ստորերկրեայ զբօսավայրին այն առանձին  
խցիկները, որոնց մէկուն մէջ Գիբիլոս իր  
զէմը յտած էր Տատուկը, և անոր ափին  
մէջ սարպած էր իր քսակին սեկիններն ու  
կնիքը: Ոյս գիշեր ալ, երբ պառաւ վար  
իջաւ՝ առանց ուրիշ կողմերը պատելու  
գնաց ուղղակի գէպի այն խորշերը, և զը-  
տաւ իր փնտած մարդը, որ գիշերային  
տաւս լին մէջ ծպտած ու կերպարանքը  
այլակերպած՝ ճառարակի սեղանին առջեւ  
խորունկ հաշիւներ կընէր:

Ղատուկը զրան առջև սպասեցու րա-  
ւական համբերութիւն ունեցաւ և իր րար-  
կութիւնը զսպելու բաւական արիւնքիւն  
Քիթի, ասին խաղակիցը զեղանի կին մըն էր  
այն լեռնուորակն մէջ նոր ինկած էակ մը  
ամենւն անծանօթ, Ղատուկին ալ անծա-  
նօթ, Ո՞վ զիտէ, ո՞ր պալատին գաղտնի  
մէկ զննակէն խոյս տուած էր քանի մը  
ժամ աշխարհքը տեսնելու համար, ու ե-

մաղժեց Ստոֆոս Իշխանին, և խան-  
զազատանքով համբուրեց հարսը (որ  
եղյօր աղջկէն է):

Խախիլը ընկերակցութեամբ Թա-  
գասորին և չքեղ հետևորդներու,  
աչքէ անցուց երկրորդ կրէնէտիյր  
պահակազօրքերուն պատուախոսմը,  
սրնք իրենց զբօշակներուն ներքե  
կարցի շարուած էին մայթին վրայ,  
մինչդեռ նուազախոսմը Խախիվան  
մօրչը կը նուազէր։ Տեսարանը շատ  
չշագրու էր։ Յետոյ Թագասորը,  
Խախիվին և Աստֆոս իշխանին հետ  
նստաւ առաջին կառքը որուն լծուած  
էին չորս ընտիր մօխրագոյն ձիեր  
պաշտօնական ձիավարներով, և որուն  
կը հետեւէին անձնապահ երկրորդ  
գօնդի չօրքերը, Աստեցմէ հարը  
կապային իշխանուհիները, Քոնոգի  
գարսր և զբոս հին և հետևորդները

Փետան և խախիւր ջերմ կեցցէ-  
ներով ընդ տնու եցան փոքոցը խոնու-  
ած ահագին բազմութենէն:

Չորեքշաբթի.—Կերևի թէ վաղը  
Սէյի ծործի մասուսը կատարուե-  
լիք արարողութիւնը շատ փայլուն և  
ազգեցիկ պիտի ըլլայ։ Արարողու-  
թիւնէն ետքը տեղի պիտի ունենայ  
Կարաւն Բարթի (գարտեպի մէջ խն-  
ջայր) մը, ուրն համար փեյ հազար  
հոգի հրաւիրուած է։

Լահտան, 15 Յունիս. — Ամսոյս 8ին  
Պ. Լօթհրբ Ժանուցած է որ Անգ-  
լիա բացարձակօրէն կը մերժէ մի-  
ջապոյնի դեպքանախորհրդի մը դա-  
դաւարը: Ամսոյս 9ին Կոմս թաթեն-  
պաս յայտնեց որ Գերմանիա կ'ըն-  
դանի:

Ամէնք, 15 Յունիս. — Պ. Տեղե-  
հանիսի մահը ազգային ազէտ մը կը  
հեղատուի։ Անիկա քաղաքական խառ-  
նաշփոթ միութիւն մը կը պատճառէ։  
Արժէթիզմերը մեծ մասամբ ինկան,  
իբարանցումէ մը խոստովելու համար  
ստիպարանք փակուեցաւ մինչեւ յաւ-  
ղարկատարութեան վերջնայր։

Ուշինկըն, 18 Յունիս, — Պ,  
Թաւաշիրա ծանուցած է Պ, Ուսդ-

կամ ինկած էր Վիրիլուսի ասին մէջ։ Ան-  
բերը վառվառն, վարսերը ցիրուցան, ուսերը  
հօտանի, երկխղի և հաճօքի զգացումնե-  
րով խառն արտայայտութիւն մը կը տրեր  
զէմքին վրայ. մինչ ձիւնաթուր մասնե-  
րովը կը տեղափոխէր ճատրակին քարերը,  
սկսնակ խաղացողի մը վարանումներովը։  
Ուղեւորն մէկ կողմը արծաթէ ասիւնի մը  
վրայ դրուած ոսկեզօծ սրուակներն ու զա-  
ւաթները կը վկայէին որ երկու խաղակից-  
ները նեկտարի և մեղրօղիի ումպերով ա-  
ւելի կը տաքցընէին իրենց բոբրեքած զը-  
լուխները։

Խաղին կնճռու մէկ հանգոյցը յա-  
ջողապէս լուծելէ ետքը Քրիիլոս լեցուց  
զաւաթները,

— Խմենք, սիրական ծաղիկս, Խմենք  
քու կենացդ, կեանքը երազ մեն է, այսօր  
կայ լազը չը կայ, Երանի անոնց որ այդ  
հրազին մէջ աւ ապրիլ զիտեն, Գաւ ուր-  
բաթ զիշեր նորէն պիտի աճնուինք, այն-  
պէս չէ, աննման ատորակս:

Զատուկին համար՝ ալ անտանելի էր  
այս չափը: Եւ արիւած ոսկորնեքուն և լրիս.

վէլթին որ Ճարոն կը մերժէ իր Վե-  
ազօրենքը Եւրոպա զրկելու Ռուսիա-  
համաձայնած է Ճարոնի հետ պու-  
հանդիլու որ խորհրդակցութիւնը  
Ռաշինկոյն տեղի տնենայ:

Ս. Բեղերապօսրկ, 16 Յունիս-  
կա՛ր կայ որ հնաախոս ծագած է Թո-  
մարի մէջ, և Սիպեւրիոյ երկաթուղիին  
վրայ: Մասուլը կը շարունակէ մեծա-  
րան խորհրդածու թիւննէր ընել հաշ-  
տու թեան խնդրոյ վրայ, յայտարարե-  
լով որ ճ'արոն աւելի պէտք ունի անոր  
քան թէ Ռուսիա: Զարը ծանուցած  
ըլլալով որ Մոսկուայի Զեմադիօնե-  
րու Ժողովին պատուիրակներէն միայն  
մէկ քանին պիտի ընդունի՝ պաա-  
ւելիրակները որոշեցին հրաժարիլ  
նեւրկայսի ելէ:

Զարը բնդունեց մեծ զուքս Ս.  
Լեքսիսի հրաժարականը նուազորովի-  
ղին և ծովակալութեան վերին հրա-  
մանաատրութեանն, բայց կը պահէ  
անոր տիրուպաները իրբեւ «Մեծ Դո-  
վակալ» և «Թինկապահ կայսեր»:

Մոսկուտ, 16 Յունիս - Երկա-  
թմուղիի մերենագործներու ժողով մը  
որ Հոս անդի ունեցաւ՝ կ'որոշէ որ իր  
անդամները առաջին նշանը արուելան  
պէս պիտի միանան լազարական ընդ-  
հանուր գործադուլին, երկրին անտե-  
ստիան գործունէութիւնը բոլորովին  
դադրեցնելու համար:

Ալմէնր, 16 Յունիս.— Պ. Տիլիբեա-  
նիս մեռաւ բացարձակ աղքատու-  
թեան մը մէջ, երկու եղբորաղջիկնե-  
րը որոնց հետ կ'ապրէր՝ պետական  
խնայակ պիտի տաճանն։

Մանչեսթըր, 16 Յունիս.— Համ-  
պտերկի ճամբով Պոլէնս Լիբէնէն  
եկող Սիքօք շոգ ենաւոն վրայ ժանտ-  
ախտի դէպք մը պատահեցաւ:

U U 4 U P U 7

Լիբէի Իրիկոսան ժամը	1 Ին փոփոսած	
ԲԼԻԼԲԻԼ Պանք	Ա. Ո.	13 5 8
ԵԼԼ	»	26 3 8
	» նոր	26 13 16
ս աի Սթոնթոն		177

կած միասին մէջ դեռ կենդանի էր նախան-  
 ձու Հոգին: Վերիլուսի օրատանջ յայտնու-  
 թիւնները ուրիշ կնոջ մը ուղղուած՝ թու-  
 նաւոր սլաքներու պէս միտուցած իր սըր-  
 տին խորր:

—Յաջորդ ուրախ զիշերր քու գար-  
շելի դիակդ որդերու կրծօն պիտի ըլլայ,  
չարածնունդ ծերւ—Ոյս խօսքերով ներս  
նետուեցաւ Գատուկը:

Գաւաթը վար ինկաւ Գիրիլոսի շըր-  
թունքին չր կպած, և իր պարունակած հե-  
ղուկով օծեց անոր ճիղատորուած մօրու-  
քին հիւսքերը, իսկ անծանօթ գեղունհին՝  
ստոկուսի աղաղակ մը փրցնելով աչքերը  
ծածկեց իր թեւերուն մէջ, մահուան ոգին  
տեսնողի մը պէս:

— Ե՛լ, անգգամ ծերուկ, և՛, սրտիկ  
որդերը դեռ չեն ուստկած Հա՛մ, Ե՛լ, կրեսմ,  
ալ բռ բանդ վերջացաւ այսօր: Ու այգ  
կնիկը որ գիւժ հանեցիր այս գիշեր, այգ  
Յեզարէի բայրը, թող փա՛ռք տայ Խարայ-  
էի Եհովային որ անպատիժ պիտի չեայ  
Զնննուպայի կատաղութենէն, Սյօսրուան  
վայրկեաններս շատ սուղ են:

S. S T E I N  
 ՍԵԾԳՈՐԾԱՐԱՆ  
 Ս. ՇՔԷՅՆ  
 ՀԱՅԹԱՅԻՒՆ Ե. Բ. ԽՏԻՎԻՆ  
 ԱԹԱՊԱ ԷԼ ԽՍՏԻԱ, ԷՋՊԷՔԻԷ  
 ԻՐՆԵՐՈՒ, ԱՅՐԵՐՈՒ և ՏՂԱՔՆԵՐՈՒ  
 ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գինեըը Զափաւոր են,  
Լեւաքիւն ՆորմզեհորԹիւն  
Շէր որական վերամբարձ (ասանսէօր)  
ապրանքները բնականաւ կը զրկուին:

Պանք տ'Ալթէն		123
Տէլթա Լայթ	Ա. Ռ.	13
Հելուան		28
Լ. Թիւրք	Ֆրանք.	134
Իսամէ	Ա. Ռ.	7 318
Աւքսանդրիա ջրի Լնկ.		15 518
Կահրէ	» » Ֆր.	1118
Թանթա	» » Ա. Ռ.	28
Տահրէ Սանիյէ		28 716
Բրէտի ֆոնսիէ աքսիօն	Ֆր.	814
» » օպիկասիօն Հին »		314
» » » նոր		271
Պեհերա	Ե. Ռ.	44 518
Կէլթա Լէնտ		2 318
Ուոքտան		6 318
Ինիքշըն Մարքէթ		0.22.3
Լընկովիչ Հօթել		9 4116
Բրաուն Պրիուրի Աղքաւ. Ֆր.		205
» » Գահրէ		117
Բօթըն Միլզ	Ա. Ռ.	0.5.
Կօլթ Էնտ Սօտա		33
Չիմէնթօ		67
Սքիւինկ		15.16
Անկլօ— Ամբրիգըն Նալ		5 14
Մէնպալէ		4 314
» Տիֆլուս	Ե. Ղ.	80
Թրամիլէ Աւքա. Բրիլ.		152
» » Տիվիտանտ		318
ԲԱՄՊԱԿ		
Լիվրբուլ. Թունիս		15
Օրուան Գանառուլ, Հակ.		7000
Որմէ՝ Եղիպտականր	»	500
Թուիս Օգոս.		4.69
Հոկտ. Նոյեմ		4.63
Կատրաստը		6.83
ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ		
Խոիվկն. Պուրս. Աղքսանդրիա, Տունիս		14
Նոյ. 1903ի - Բիաւ	13	516
Թուն. »	13	14
Մարտ	13	318
Թուիս »	13	2312
Օգոս. »	13	314

Քիրիլոս, Հաղիւ թէ ինքզինքը գտնե-  
լով Հրաժեշտի բառ մը կակազեց անծա-  
նօթ զեղով Հիին, ու զլիկոր քաւեց Զա-  
տուկին ետեւէն:

Երբ սանդուխներէն ելան ու փողոցի  
դռնէն քանի մը քալ անդին անկիւնը զար-  
ձան յանկարծ Քիրիլոսի ծունկերը բռնու-  
եցան, տեղը զամուսւած Մեաց:

— Քալէ՛, քալէ՛ կըսեմ՝ կոր, սատկե-  
ի՛ք ծերուկ, պոռաց պոռաւր:

— Զեոքդ պազնեմ,  
— Զեոքս՝ պազնես, ես քու մամիկդ  
եմ, յիմա՛ր:

— Զէ՛, Զեննուպա չէ, դուն իմ քու-  
րիկս ես, սիրելի քուրիկս։ Այդ ճարդիկը  
մի՞շտ ես, ես կը վախնամ անոնցմէ։

— Անոնք քու հոգիդ պիտի հանեն  
այս գիշերս Դուն իմ նամակիս շես պա-  
ռասխաներ, իմ հրամանս շես կատարեր,  
հայու ազջիկը շես արձակեր, խափշկու-  
նին անուղ կը բանտարկես, այնպէս է:  
Քիթիլոս շուարեցաւ: Մնաց այս խօսքերուն  
լրայ, ու հազար երդումներով ջանաց հա-  
մոզելու պառաւը և իր անմեղութիւնը հա-  
տատելու:  
(Շարունակելի)



# ՍԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լեզբանատեղի Պրիսթոլ համալսարանի գիմնազիումի Նոր Պաշարի գիմնազիումի

Գ. Ա. Հ. Բ. Ի.

ՄՈՒՍՐԻ

Հարիզի 1901ի Յուլյանական տարին մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿԱՆ ԱՅԻՆԱՆԻ ՄԵՐ ՎԱՐՃԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ ՓԱՓՈՐՈՂԱԳ ԶՐԻ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻ ՄԵՐ ՅԱՆՈՒՆ ԼԵԶՈՒՆ



Իւրաքանչիւր Սինկեր մեքենայի վրայ փըն-տոնի այս վաճառանիշը (marque):

ՔՍԱՆ ՍԻՆԿԵՐ մեքենաներ սպառած յանգնագործի ձրի դասեր և մեքենաներու ձրի նորոգութիւն գնողներու տան մէջ: Վճարման դիւրութիւններ: Սինկեր կարի մեքենաները աշխարհի լաւագոյններն են: (29)

## ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Negociants—Commissionnaires

ՊէՏԵՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՏԵՆ

Գ. Ա. Հ. Բ. Ի.

ՅՈՒՆԻԵՐՈՒ ԳՕԼԷՃԻՆ ԴԻՄԱՅ

Մ. Ա. Ս. Ն. Ա. Ի. Ո. Բ. Ի. Ի. Ի.

ԸՄՊԵԼԻԲԵՐՈՒԻ

Յի. Beaumard & Co  
Cognac  
Ժողով էրմանո և Բի. Գոնսար  
L. Bezagu & Co  
Bordeaux  
L. Գեզակի և Բի. Գոնսար  
Garnier—Chevrier  
Meursault  
Կանոնի և Շըվիէ, Մէթրոպոլի.

Ընդհանուր ներկայացուցիչ

Եղբայրներ համար.

## ՏՐ ՄԻՍԱՔ ԶԱՍԼԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԼՈՋԱՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ

Եւրոպայէն նոր եկած և հաստատուած է Գահիրէ, ԻՇարիա Մուհամմէտ Ալի, Խաչատուրեան եղբայրներու և Պոլսոյ գեղարանին մօտ:

Հիւանդներ կ'ընդունին ամէն օր առաւոտեան ժամը 8—10 իր տան մէջ, 10 ու կէսէն 12 ֆակալայի «Արշալոյս» գեղարանը, և կէսօրէն յետոյ ժամը 3—5 իր տունը:

Վկայեալ աղքատներու ձրի դարձանում ամէն օր միեւնոյն ժամերուն:

ARMENIA

Անդլիերէն ամսահանգէս կը հրատարակուի Պոստոն:

Տարեկան մէկ տալէր

Հասցէ՝

Armenia P. O. Box 2285

Boston, Mass. U. S. A.

## ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԱՄՍԱԹԵՐՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿԻԹԻՒՆ

ԼՈՋԱՆԻ

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՎԱՐՃԱՐՍԵՐԻՆ

Տարեկան 12 ֆրանք

Վեցամսայ 7 ֆր.

Բաժանորդագիրը կանխիկ է Յօդուած, թղթակցութիւն և բաժանորդագիր զրկել հետեւալ հասցէին՝

M. NALBANDIAN

Institut Armenien

Lausanne

(Suisse)

BANQUE E. MELIDES

## ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ Է. ՄԵԼԻՏԵՍ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱԹԷՆՔ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

յԱԵՔԱՆՊՐԻԱ և Ի Գահիրէ  
Է. Մելիտէս Դրամատուրգ կ'ընդունի դրամի աւանդներ տոկոսի հետեւալ սակերով:

Տեսուրին 4 0)0

Մէկ ամսուան 4 1)4 0)0

Երկը » 4 1)2 0)0

Վեց » 3 0)0

Մէկ տարուան և աւելի

պայմանաժամով 3 1)1 0)0

Փոխառութեան գործողութիւններ արժեթիւղթերու վրայ, բացում ընթացիկ հաշիւներու: Առաջին կարգի արժեթիւղթերու արժէքին հաւրիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար: Սակարանի գործողութիւններ, առ և ծախ բաղդաթիւղթերու: Կործնելու զանաւոր:

Գահիրէ, Էլ-Մադրասի փողոց, Իսմաիլիէ:

## ՏԲԹ. ՕՎԱՏԻԱ

Որ իր ուսումը և փորձառութիւնը ստացած է Բարիլի առաջնակարգ հիւանդանոցներուն մէջ և որ Էրեք տարուան միջոցին Գահիրէի մէջ բազմաթիւ յաճախորդներ շահած է՝ շատ կարճ ժամանակի մը մէջ կը դարձանէ նոր սկսած կամ հինգած հոտէնները, չիտխոր (կուլմիլիթէր), միզանցի կծկոյնները, փամփոտապը (սիսթիթ) և ծննդական և միզային գործարաններու հիւանդութեանց հետեւանքները: Կը դարձանէ նաև սիֆիլիսը և մորթային հիւանդութիւնները:

Հիւանդ կ'ընդունին ամէն օր ժամը 9—12 կէս օրէ առաջ, և 3—5 կէս օրէ վերջը, իր բնակարանը Մէհմէտ Ալի փողոց, Ամերիկեան գրաւաճառանոցին վրան:

## ՃԱԶԱՐԱՆ ՍՈՆԹԱԶԱ

ՈՒՆԷ ԷԼ ՊԻՐԱՒ ԹԻԻ 68

Մ. ԼՈՋԻՆԵԱՆ Ա. ՔՕՍԱԹԻԻ

ԱՌԱՋԱՆԱԿԱՐԳ ԽՈՂԱՐԱՐ

Այս ճաշարանը բացուած է Գահիրէի կեդրոնական թաղերէն մէկուն մէջ, և պատրաստ է գոհացում տալու ամենէն փափկաճաշակ յաճախորդներուն:

Անգամ մը այցելեցէք և փորձով պիտի տեսնէք որ այս ճաշարանը, համեղ և մաքուր խմիչքներովը և կանոնաւոր սպասարկութեամբը կը մրցի առաջնակարգ ճաշարաններու հետ: Ընտանիքներու համար կը յատկացուի մասնաւոր սենեակ: Գիները ձեր ենթադրածէն աւելի չափաւոր պիտի գտնէք: (3)

## ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԿ

LA NEW-YORK

## ԱՄԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ-Ը

Ձուտ փոխադարձ, հիմնաւ 1845ին

— 333 —

Կը գործէ 82 կառավարութեանց հսկողութեան ներքին:

1903 Յունվար 1ին երաշխաւորեալ գումը է Ֆրանք 1,827,000,000

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԿ 812,711 ապահովագրեալ ունի որք կը կազմեն Ընկերութիւնը որոնց կը պատկանի բոլոր շահերն 1903ին ապահովագրելոց վճարուած շահաբաժիններու գումարը Ֆրանք 27,670,882:

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԿԻ տիեզերական բոլորը մինչև հիմա ուրիշ որ եւ է Ընկերութեան մը յանձնուած բոլորներէն աւելի անկաշկանդ եւ շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն սկսեալ անվիճելի է, ըլլայ զբաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսակներուն եւ պատճառին, անձնասպանութեան եւ մինչև իսկ պատերազմի տեսն: Տիեզերական բոլորը կ'երաշխաւորէ փոխառութիւններ երեք տարի ապահովագրին վճարելէ յետոյ առանց յետագայ ապահովագրին հաշուի առնելու, այս փոխառութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են բոլորին մէջ, 30 օր պայմանաժամ իւրաքանչիւր վճարման համար առանց տոկոսի, վճարումները դադարեցնելէն մինչև 5 տարի վերստին նշանակելու առանձնանորհում, յետոյ ապահովագրողները 5 առ 100 տոկոսով հանդերձ վճարելով, մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իրաւանց կորուստ կայ: Ապահովագրութեան երկարաձգումը, բոլորին մէջ նշանակուած ժամանակաւ միջոցի մը համար, այն պէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ապահովագրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ, առանց հաշուի առնելու անվճար մ'նայած ապահովագրողները:

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԿ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայման ալ ունի, որ աշխարհի մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպաստաւորն է: Աւելի մանրամասնութեանց համար գրիմը «Լուսաբեր»ի խմբագրատունը:

## ՏՕՔԹ. Ի. ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼ, ԹԻԻ 3, ՇԵՎԸՐՏՍ ՇՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

Կը դարձանէ տկուայի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, ելքերական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ գրութեանց:

Կը պատրաստէ ոսկիէ ակոսներ և կամրջակներ (travaux aux ponts et couronnes) սրոնք առանց արհեստական քիմքի և առանց ամրացուցիլ թելի (crochet) կ'ապահովեն արհեստական ակոսներու տոկունութիւնը և տեւականութիւնը:

Նոյնպէս կը պատրաստէ քառուէ լինտերով ակոսներ, և առանց ցաւի կը քաշէ ֆրասուած ակոսները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիղերու վայրկեանական թմրութեամբ: Յաճախորդներ կ'ընդունին ամէն օր, առաւոտան ժամը 9էն—իրիկուան 6ը: